

# DISPARITIONS

Contributions à l'étude  
du changement linguistique

Études réunies et éditées par  
Claire Badiou-Monferran et Thomas Verjans



PARIS  
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR  
2015

[www.honorechampion.com](http://www.honorechampion.com)

## TABLE DES MATIÈRES

<b>AVANT-PROPOS</b> .....	7
Claire BADIOU-MONFERRAN, Thomas VERJANS	

### PREMIÈRE PARTIE

<b>DISPARITIONS DES LANGUES ET DISPARITIONS DANS LES LANGUES : LES DONNÉES DU PROBLÈME</b> .....	27
--	----

#### SECTION I

##### ÉLÉMENTS DE DÉFINITION

<b>DISPARITION : HISTOIRE D'UN CONCEPT ET ENJEUX THÉORIQUES</b> .....	33
Hava BAT-ZEEV SHYLDKROT	

<b>LA DISPARITION LEXICALE EXISTE-T-ELLE ? OU SI TOUT CHANGE DANS LE LEXIQUE, (DONC) RIEN NE DISPARAÎT ?</b> .....	51
Bruno COURBON	

#### SECTION 2

##### PREMIÈRES MODÉLISATIONS : DES MODÈLES ET DES CONTRE-MODÈLES

<b>DISPARITION LEXICALE, VARIÉTÉS LINGUISTIQUES ET TRADITIONS DISCURSIVES</b> .....	69
Peter KOCH	

DISPARITION ET EXAPTATION : LE CAS DE <i>TRÈS</i> EN FRANÇAIS .....	89
Christiane MARCHELLO-NIZIA	

DISPARITION, APPARITION ET RÉAPPARITION DES LANGUES DE BOURGOGNE. UNE COMMUNICATION DE L'ASSOCIATION <i>LANGUES DE BOURGOGNE</i> .....	101
Gilles BAROT, Jean Léo LÉONARD, Caroline DARROUX, Jean-Luc DEBARD	

<b>DEUXIÈME PARTIE</b>	
<b>APPROCHE SYNCHRONIQUE DE LA QUESTION : LA «DISPARITION» COMME HYPOTHÈSE DE TRAVAIL .....</b>	
	113

### SECTION 1

#### LANGUES ORALES

#### **LA «DISPARITION» : UNE HYPOTHÈSE POUR PENSER LES RÉORGANISATIONS FONCTIONNELLES**

LE CONCEPT DE DISPARITION DANS UNE APPROCHE SYNCHRONIQUE : L'EXEMPLE DES ARTICLES DU SUNGWADIA .....	119
Agnès HENRI	

### SECTION 2

#### LANGUES ÉCRITES

#### **«DISPARITION» ET «LIMOGEAGE» : DEUX HYPOTHÈSES CONCURRENTES POUR RENDRE COMPTE DES DÉSATTESTATIONS**

LES MOTS SORTIS DES DICTIONNAIRES : DES FORMES DISPARUES? .....	135
Camille MARTINEZ	

**TROISIÈME PARTIE**

<b>APPROCHE DIACHRONIQUE (1) DE LA QUESTION : LA DISPARITION COMME PHÉNOMÈNE «RÉSULTANT»</b> .....	151
--	-----

**SECTION 1****DÉTERMINATIONS EXTERNES**

CHANGEMENT PHONOLOGIQUE /S OBSOLESCENCE LINGUISTIQUE : QUEL IMPACT SUR LA REVITALISATION DU RAMA, LANGUE CHIBCHA DU NICARAGUA ? .....	161
Bénédicte PIVOT, Natacha CHEVRIER	

L'APPORT DE LA LINGUISTIQUE VARIATIONNELLE À L'ÉTUDE DES DISPARITIONS ET DES CHANGEMENTS LINGUISTIQUES : ANALYSE DE QUELQUES CAS DU FRANÇAIS DE BELGIQUE .....	177
Aude WIRTH-JAILLARD	

RÉVOLUTION ET DISPARITION : PARCOURS DE QUELQUES CI-DEVANT DÉSIGNANTS SOCIO-POLITIQUES .....	191
Agnès STEUCKARDT	

VIE ET MORT D'UNE (DÉNOMINATION DE) LANGUE : LE CAS DU «SERBO-CROATE» .....	205
Samir BAJRIĆ	

**SECTION 2****DÉTERMINATIONS INTERNES**

DE LA PRÉSENCE / DISPARITION DU TRAIT /+ HUM DANS LES EXPRESSIONS <i>LE SIÈCLE</i> ET <i>TOUT LE SIÈCLE</i> .....	223
Daniéla CAPIN, Catherine SCHNEDECKER	

ET SI LA PERTE DE LA VALEUR SPATIALE ÉTAIT LA CAUSE PREMIÈRE DE LA DISPARITION DE LA PRÉPOSITION <i>MID</i> ? .....	241
Yves MALINIER	
<i>PAR À TRAVERS</i> : DISPARITION ET RÉAPPARITION D'UNE COMBINAISON DE DEUX PRÉPOSITIONS RIVALES .....	251
Thomas HOELBEEK	
LES RÈGLES DE CONSTRUCTION DE LEXÈMES (RCL) PEUVENT-ELLES DISPARAÎTRE EN DIACHRONIE? .....	267
Jaroslav ŠTICHAUER	
LA DISPARITION DU SCHEMA V2 EN FRANÇAIS: LE RÔLE DE L'OPPOSITION MARQUÉ/NON MARQUÉ DANS LE DOMAINE SYNTAXIQUE .....	283
Bernard COMBETTES, Sophie PREVOST	
LA DISPARITION DE L'INFINITIF ANTÉPOSÉ EN FRANÇAIS .....	303
Christine MEKLENBORG SALVESEN	
MOTIVATION PERDUE ET DISPARITION EN HISTOIRE DU LEXIQUE: REGARDS SUR LA FIN DU XVIII <sup>e</sup> SIÈCLE À TRAVERS <i>LES NOUVEAUX SYNONYMES FRANÇOIS</i> DE L'ABBÉ ROUBAUD .....	321
Françoise BERLAN	
UN CADAVRE ET DEUX MORTS-VIVANTS DANS L'HISTOIRE DE LA CONJUGAISON FRANÇAISE ...	337
Olivier SOUTET	
UNE FORME EN <i>-ANT</i> EN ÉVOLUTION .....	355
Teddy ARNAVIELLE	

DE LA POLYSÉMIE DU VERBE <i>CUIDIER</i> ET DE SA DISPARITION .....	365
Thierry PONCHON	

### SECTION 3 MULTIFACTORIALITÉ

<i>ALBATHE</i> FACE À <i>PUSTULE</i> : DISPARITION <i>VS</i> LEXICALISATION DES NÉOLOGISMES EN FRANÇAIS MÉDIÉVAL .....	389
MICHÈLE GOYENS, ILDIKO VAN TRICHT	

UNE EXCEPTION FRANÇAISE ? ÉVOLUTION ET DISPARITION DE LA LOCUTION CONJONCTIVE <i>ENDEMENTIERS QUE</i> .....	407
CÉCILE HAUT	

LA DISPARITION DE <i>DEMENTRES QUE</i> : CORRÉLAT DE LA VARIATION ? .....	419
LEILA BEN HAMAD	

### QUATRIÈME PARTIE

<b>APPROCHE DIACHRONIQUE (2)</b> <b>DE LA QUESTION : LA DISPARITION COMME</b> <b>PROCESSUS « ÉMERGENT » ? .....</b>	435
---	-----

SUR LA «DISPARITION» COMME TYPE DE CHANGEMENT PHONÉTIQUE : UN NOUVEAU REGARD SUR LA THÈSE DE PAUL PASSY À LA FIN DU XIX <sup>e</sup> SIÈCLE .....	441
GLADYS E. SAUNDERS	

LA «DISPARITION» DE L'INFINITIF ROUMAIN ET LA MACRO-GRAMMATICALISATION .....	457
CRISTIANA PAPAHAGI	

L'ÉVOLUTION DE LA FLEXION NOMINALE DANS LES LANGUES ROMANES : ENTRE FLOTTEMENT, MAINTIEN ET DÉSINTÉGRATION. UN ESSAI DE SYNTHÈSE .....	473
SABINE LEHMANN	
STUDYING DISAPPEARANCE FROM A HISTORICAL-TYPOLOGICAL PERSPECTIVE : THE CASE OF ENGLISH MORPHOLOGY .....	487
ALEXANDER HASELOW	
<b>INDEX DES FORMES</b> .....	503
<b>INDEX DES NOTIONS</b> .....	505
<b>INDEX DES NOMS PROPRES</b> .....	509